

# A biocid termék jellemzőinek összefoglalója

**Termék neve:** Vesper C&F rovarirtó permet

**Termék típusa(i):** 18. terméktípus - Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek (Kártevő elleni védekezésre használt szerek)

**Engedélyszám:** HU-2018-MA-18-00214-0000

**R4BP 3 tétel hivatkozási száma:** HU-0018968-0000

## Tartalomjegyzék

Adminisztratív információk	1
1.1. A termék kereskedelmi nevei	1
1.2. Engedélyes	1
1.3. Biocid termékek gyártója/gyártói	1
1.4. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói	2
2. A termék összetétele és a formuláció típusa	2
2.1. Biocid termék összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ	2
2.2. Az előállítás típusa	2
3. Figyelmeztető és óvintézkedésekre vonatkozó mondatok	2
4. Engedélyezett felhasználás(ok)	3
5. Általános használati utasítás	4
5.1. Használati utasítások	4
5.2. Kockázatcsökkentő intézkedések	5
5.3. Várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések	5
5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások	5
5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett	5
6. Egyéb információk	5

## Adminisztratív információk

### 1.1. A termék kereskedelmi nevei

Vesper C&F rovarirtó permet
Digrain rovarirtó permet
C&F rovarirtó permet
Phobi rovarirtó permet

### 1.2. Engedélyes

<b>Az engedélyes neve és címe</b>	Név	LODI S.A.S.
	Cím	Parc d'Activités des Quatre Routes 35390 Grand Fougeray Franciaország
<b>Engedélyszám</b>		HU-2018-MA-18-00214-0000
<b>R4BP 3 tétel hivatkozási száma</b>		HU-0018968-0000
<b>Az engedélyezés dátuma</b>		27/09/2017
<b>Az engedély lejáratának dátuma</b>		11/01/2028

### 1.3. Biocid termékek gyártója/gyártói

<b>A gyártó neve</b>	LODI S.A.S.
<b>A gyártó címe</b>	Parc d'Activités des Quatre Routes 35390 Grand-Fougeray Franciaország
<b>Gyártási helyek</b>	Parc d'Activités des Quatre Routes 35390 Grand-Fougeray Franciaország

#### 1.4. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói

<b>Hatóanyag</b>	30 - Etofenprox
<b>A gyártó neve</b>	Mitsui Chemicals Agro, Inc.
<b>A gyártó címe</b>	Nihonbashi Dia Building, 1-19-1, Nihonbashi 103-0027 Chuo-ku, Tokyo Japán
<b>Gyártási helyek</b>	Omuta Works, 30 Asamuta-cho, Omita 836-8610 Fukuoka Japán

## 2. A termék összetétele és a formuláció típusa

### 2.1. Biocid termék összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Etofenprox	3-phenoxybenzyl-2-(4-ethoxyphenyl)-2-methylpropylether	Hatóanyag	80844-07-1	407-980-2	0,204

### 2.2. Az előállítás típusa

EW - Emulzió, olaj a vízben

## 3. Figyelmeztető és óvintézkedésekre vonatkozó mondatok

### Figyelmeztető mondatok

Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.  
2-metil-2H-izotiazol-3-on-t és 1,2-benzisotiazol-2(2H)-on-t tartalmaz. Allergiás reakciót válthat ki.

### Óvintézkedésre vonatkozó mondatok

Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását.  
A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.  
A edény elhelyezése hulladékként: a helyi előírásoknak megfelelően.

## 4. Engedélyezett felhasználás(ok)

### 4.1 A felhasználás leírása

#### Felhasználás 1 - Beltéren - lakossági felhasználók részére - csótányok és hangyák ellen

<b>Terméktípus</b>	18. terméktípus - Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek (Kártevő elleni védekezésre használt szerek)
<b>Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt</b>	rovarirtó szer
<b>Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)</b>	Tudományos név: Lasius niger Közhasználatú név: Fekete hangya Fejlődési szakasz: Ivarérett egyedek  Tudományos név: Blattella germanica Közhasználatú név: Német csótány Fejlődési szakasz: Ivarérett egyedek és nimfák  Tudományos név: Blatta orientalis Közhasználatú név: Konyhai csótány Fejlődési szakasz: Ivarérett egyedek és nimfák  Tudományos név: Ixodes ricinus Közhasználatú név: közönséges kullancs Fejlődési szakasz: Ivarérett egyedek
<b>Felhasználási terület</b>	Beltéri  A termék csak beltéren, épületekben használható fel.
<b>Az alkalmazás módja(i)</b>	Módszer: Kézi alkalmazás Részletes leírás: Felületkezelő permet
<b>A felhasználás mértéke és gyakorisága</b>	Alkalmazási arány: - Hígítás (%): - A kezelések száma és időzítése: <u>Alkalmazási mennyiség:</u> 77 ml permet / m2 (megfelel 1 liter termék, kb. 13 m2 felületre történő permetezésének) <u>Alkalmazások száma:</u> évente legfeljebb kétszer alkalmazható <u>A termék hatástartóssága:</u> 8 hét
<b>Felhasználói kör</b>	Lakossági (nem foglalkozásszerű)
<b>Csomagolási méretek és csomagolóanyagok</b>	Pumpás szórófejjel ellátott műanyag flakonban, legfeljebb 2 liter töltési térfogattal kerül forgalomba.

#### 4.1.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

-

#### 4.1.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

-

#### 4.1.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

-

#### 4.1.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

-

#### 4.1.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

-

## 5. Általános használati utasítás

### 5.1. Használati utasítások

Használat előtt olvassa el és kövesse a termékinformációkat, valamint a termékhez mellékelte vagy az értékesítéskor átadott összes információt.

Tartsa be az előírt kijuttatási mennyiséget.

Legfeljebb 20 pumpálásnyi mennyiséget juttasson ki egy 1 m x 20 cm széles felületre.

Soha ne keverje más termékkel vagy vegyszerrel!

Követni kell a higiénés intézkedéseket (pl. élelmiszer-források eltávolítása), így csökkentve a házba/épületbe vonzott rovarok számát, és hozzájárulva a fertőzés mértékének csökkentéséhez.

A kezelés előtt tisztítsa meg a kezelendő felületet, hogy korábban kijuttatott anyagok, szennyeződések (pl. oldószerek, tisztítószerek, más rovarirtószerek) ne befolyásolhassák a termék hatását.

A kezelés hatékonyságának növelése érdekében előzetesen mérje fel a rovarok haladási útvonalait és elrejtőzésre alkalmas helyeket. Különös figyelmet kell fordítani a sötét és meleg helyekre, pincékre. Továbbá alaposan át kell vizsgálni a vízvezetékek, fűtés és szellőztetés körüli területeket, szekrények és egyéb terjedelmes tárgyak alatti részeket.

A terméket, olyan felületeken kell alkalmazni, amelyek rendszeres tisztítása nehezen kivitelezhető, például a hűtőszekrény mögött vagy alatt, a mosogató alatt, a sütő vagy a vízmelegítő alatt.

Ahol lehetséges, a termékkel történő kezelést nem-vegyi intézkedésekkel kell kombinálni (pl. küszöbök alatti rések betömése).

A kezelés ideje alatt ne takarítsa a kezelt felületet.

Ha a kezelés hatástalan és a rovarok nem pusztultak el a szertől, értesítse a forgalmazót vagy az engedély tulajdonosát.

## 5.2. Kockázatcsökkentő intézkedések

A termék kizárólag olyan felületeken alkalmazható, amelyekhez a gyermekek és a háziállatok nehezen férhetnek hozzá.

Ne fújja közvetlenül emberekre, állatokra vagy ágyneműre.

A kezelés megkezdése előtt távolítsa el a háziállatokat, az élelmiszert, italokat, takarmányt a kezelendő területről.

Ne használja olyan felületeken, melyek élelmiszerral, itallal, takarmánnyal vagy háziállatokkal érintkezhetnek. Ezeket a felületeket takarja le a kezelés előtt, hogy az irtószer ne szennyezhesse be őket.

## 5.3. Várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések

### Általános elsősegély-nyújtási intézkedések:

**Szembe kerülés esetén** óvatosan öblítse ki a szemet bő vízzel. Amennyiben kontaktlencsét visel, távolítsa el azokat, ha ez könnyen megoldható. Folytassa az öblögetést a szem öblítésére szolgáló folyadékkal vagy vízzel. Ha a tünetek súlyosbodnak, vagy nem szűnnek, forduljon orvoshoz vagy a TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ!

**Bőrrel való érintkezés esetén:** azonnal távolítsa el a szennyezett ruházatot és az érintett bőrfelületet bő szappanos vízzel mossuk le, dörzsölés nélkül. Ha a tünetek súlyosbodnak, vagy nem szűnnek, forduljon orvoshoz vagy a TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ!

**Belégzés esetén** az érintett személyt vigyük friss levegőre és a nyugodt légzést biztosító testhelyzetben tartani. Ha a tünetek súlyosbodnak, vagy nem szűnnek, forduljon orvoshoz vagy a TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ!

**Lenyelés esetén** mossa ki a száját vízzel! Tilos hánytatni vagy bármit beadni szájon át eszméletlen állapotban. Azonnal forduljunk orvoshoz. A mérgezett személyt soha ne hagyjuk egyedül. Ha a tünetek súlyosbodnak, vagy nem szűnnek, forduljon orvoshoz vagy a TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ!

Ha a készítmény alkalmazásakor rosszul érez, tudatzavar, eszméletvesztés jelentkezik, a sérültet stabil testhelyzetbe kell helyezni, és azonnal orvoshoz kell fordulni, a csomagolást vagy a címkét az orvosnak meg kell mutatni.

TOXIKOLÓGIAI KÖZPONT (Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat (ETTSZ) telefonszáma: +36 80 20 11 99).

### Sürgősségi intézkedések a környezet védelme érdekében:

Véletlen kiömlés esetén itassa fel mechanikusan, gyűjtse össze egy megfelelő edénybe, és a hatályos előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

## 5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

Ne használja újra a csomagolást, és ne dobja a terméket, sem a csomagolását a környezetbe.

Ne engedje, hogy a termék felszíni vizekbe, csatornába, lefolyóba kerüljön.

A feleslegessé vált vagy lejárt szavatosságú riasztószer eredeti csomagolásában tárolja az ártalmatlanításig. A termék maradványait és a csomagolását lehetőség szerint veszélyes hulladékként adja le. A veszélyes hulladék leadásának lehetőségéről az interneten vagy a helyi önkormányzatnál tájékozódhat. Amennyiben az ön lakóhelyén veszélyes hulladék leadására nincs lehetőség, a termék maradványait és a csomagolását a kommunális hulladék közé helyezhető.

## 5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Eredeti csomagolásában jól lezárva száraz, jól szellőző, hűvös helyen tároljuk. Fagytól óvni kell!

Gyermekek, madarak, háziállatok és haszonállatok számára nem hozzáférhető helyen tárolandó.

Szavatossági idő: 24 hónap

## 6. Egyéb információk

A címkén fel kell tüntetni:

**Vesper C&F rovarirtó permet, Digrain rovarirtó permet, C&F rovarirtó permet, Phobi rovarirtó permet\***

**Hatóanyaga:** 0,204% etofenprox

III. forgalmi kategóriájú irtószer

**Engedélytulajdonos:** LODI S.A.S. (Grand-Fougeray, Franciaország)

**Biocid engedélyszám:** HU-2018-MA-18-00214-0000

valamint, a jelen dokumentum alábbi pontjai 2.2., 3.1., 4. (kivéve a kiszerelések és csomagolóanyagokra vonatkozó rész), 5., 6. megfelelő részei

\* a termék forgalmi elnevezései közül csak a releváns nevet kell a címkén szerepeltetni

